

“mother” means the female person whose body produced the ovum that generated the nascent human being, or when that female person is not recognized in law, the person who is pregnant with the nascent human being;

“nascent human being” means the living product of a union of a human spermatozoon and a human ovum.

“life” means the state that belongs to one or more products of conception by human beings in such manner as produces, when not interrupted, the living state of every human being defined at Section 223 of this Act.”

“living” means existing in the state of life.”

«mère» Personne du sexe féminin qui a produit l'ovule à partir de laquelle est conçu l'être humain à naître ou, quand elle n'est pas reconnue par la loi, la personne qui est enceinte de l'enfant à naître.

«être humain à naître» Produit vivant de l'union d'un spermatozoïde humain et d'un ovule humain.

«vie» État d'un ou de plusieurs éléments servant à la conception par des êtres humains qui, s'il n'y a pas d'interruption, produit la condition vivante de tout être humain telle que définie à l'article 223 de la présente loi.»

«vivant» Qualité de ce qui est en vie.» est mise aux voix.

The Senate divided and the names being called they were taken down as follows:—

L'opinion n'étant pas unanime, le Sénat, à l'appel des noms, se prononce comme suit:

YEAS — POUR

The Honourable Senators — Les honorables sénateurs

Graham	Macdonald	Molgat—4
Haidasz	(<i>Cape Breton</i>)	

NAYS — CONTRE

The Honourable Senators — Les honorables sénateurs

Adams	Cochrane	Gigantès	Lewis	Poitras
Atkins	Cogger	Grafstein	Lucier	Riel
Austin	Comeau	Grimard	Lynch-Staunton	Robertson
Balfour	Cools	Hastings	MacDonald	Roblin
Barootes	Davey	Hébert	(<i>Halifax</i>)	Ross
Beaudoin	David	Johnson	Marchand	Rossiter
Beaulieu	DeWare	Kelleher	Marsden	Simard
Berntson	Di Nino	Kenny	Meighen	Spivak
Bolduc	Doody	Keon	Murray	Stanbury
Buchanan	Doyle	Kinsella	Neiman	Stollery
Buckwold	Everett	Kirby	Nurgitz	Sylvain
Carney	Fairbairn	Lavoie-Roux	Oliver	Teed
Castonguay	Forrestall	LeBlanc	Olson	Tremblay
Chaput-Rolland	Frith	(<i>Beauséjour</i>)	Ottenheimer	Twinn
			Phillips	Waters—70

ABSTENTIONS

The Honourable Senators — Les honorables sénateurs

Bosa	Hays	Lefebvre	Perrault	Thériault
Corbin	Kelly	MacEachen	Stewart	Turner—10